

PFAFF

244 1243

Teileliste

Parts list

Liste de pièces

Lista de piezas

1244

Данная информация для
Вас предоставлена
ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"
т/ф (499) 2592598 г.Москва
www.shveiprom.com
2592598@mail.ru

Diese Teileliste hat für Maschinen ab nachfolgender
Seriennummer Gültigkeit:
This parts list applies to machines from the following
serial numbers onwards:
Cette liste de pièces est valable pour les machines au
numéros de série à partir de:
Esta lista de piezas tiene validez para máquinas a partir
del número de serie siguiente:
PFAFF 244 # 539 616 →
PFAFF 1243 # 543 046 →
PFAFF 1244 # 542 212 →

Alle Informationen und Abbildungen waren zum Zeitpunkt der Druckgebung auf dem neuesten Stand.

Technische Änderungen vorbehalten!

Der Nachdruck, die Vervielfältigung sowie die Übersetzung – auch auszugsweise – aus PFAFF-Teilelisten ist nur mit unserer vorherigen Zustimmung und mit der Quellenangabe gestattet.

At the time of printing, all information and illustrations contained in this document were up to date.

Subject to alteration!

The reprinting, copying or translation of PFAFF parts lists whether in whole or in part, is only permitted with our previous permission and with written reference to the source.

Au moment de la remise à l'imprimeur, toutes les informations et figures se rapportant à cette machine correspondaient à l'état actuel des connaissances.

Sous réserve de modifications techniques!

Aucune reproduction, polycopie ou traduction – même par extraits – listes de pièces PFAFF ne peut être effectuée, à condition d'en indiquer l'origine, sans notre autorisation expresse.

Todas las informaciones e ilustraciones de este manual estaban al día en el momento de entregarse para su impresión.

¡ Salvo modificaciones técnicas!

La reimpresión, reproducción y traducción – aunque sólo sea parcial – de los manuales de instrucciones PFAFF sólo está permitida con nuestro permiso previo e indicando la fuente.

G.M. PFAFF
Aktiengesellschaft

Postfach 3020
D-67653 Kaiserslautern
Königstr. 154
D-67655 Kaiserslautern

Redaktion/Illustration
Verlag Technische Dokumentation
Postfach 1106
D-77901 Lahr

		Seite Page Page Página
0	Wichtiger Hinweis Important note Avis important Observación importante	0 - 1
1	Vorwort Foreword Avant-propos Notas preliminares	1 - 1
2	Erläuterungen der Schlüsselzeichen Explanation of key markings Explication des symboles Explicaciones de los signos clave	2 - 1
3	Basismaschine Basic machine Machine de base Máquina básicas	
3.01	Gehäuseteile Housing sections Parties du corps Piezas del cárter	3 - 1
3.02	Kopfteile Needle head parts Pièces de tête Piezas de la cabeza	3 - 2
3.03	Armteile Arm parts Pièces de bras Piezas del brazo	3 - 8
3.04	Grundplattenteile Bedplate parts Pièces du plateau fondamental Piezas del cárter	3 - 12
4	Rollfuß-Einrichtung (-4/01) Roller presser (-4/01) Dispositif à pied à roulette (-4/01) Pie rodante (-4/01)	4 - 1

- Die Seriennummer der Maschine, für die diese Teileliste Gültigkeit hat, ist auf der Titelseite aufgeführt.
- Alle Teile sind so abgebildet, wie sie in der Maschine funktionsmäßig zusammengehören.
- Gestrichelt dargestellte Teile zeigen angrenzende Teile aus anderen Funktionsgruppen.
- Im oberen Teil der Bildseiten befindet sich eine Gesamtansicht der Maschine .
Der Einbauort der dargestellten Teile wird durch eine gerasterte Fläche gekennzeichnet.
- Einrahmungen auf den Bildseiten zeigen, aus welchen Einzelteilen sich die Gruppenteile zusammensetzen.
- Die auf den Bildseiten verwendeten Schlüsselzeichen ( ;  ;  usw.) sind im Kapitel "Erläuterungen der Schlüsselzeichen" aufgelistet.

- The serial number of the machine to which this parts list applies is indicated on the cover page.
- All parts are illustrated in function groups with the parts which they function together with in the machine.
- Parts illustrated with broken lines are parts from other function groups which border on the illustrated function group.
- The above section of the page of illustrations contains a total view of the machine. The place for the installation of the parts pictured here is marked by the grid.
- The framed-in sections on the illustration pages show the individual parts comprising a group.
- The key markings used on the illustrated pages ( ;  ;  etc.) are listed in the chapter "Explanation of key markings".

- Le numéro de série de la machine pour laquelle cette liste de pièces est valable est indiqué sur la première page.
- Toutes les pièces sont représentées en fonction de leur groupement fonctionnel dans la machine.
- Les pièces hâchurées indiquent les pièces limitrophes de groupes de fonctions différents.
- La partie supérieure des pages de figures comprend une présentation globale de la machine. L'emplacement des pièces représentées est signalé par quadrillages.
- Les parties encadrées sur les pages à illustrations représentent les pièces individuelles formant groupe.
- Vous trouverez au chapitre "Explication des symboles" une liste des symboles utilisés sur les pages de figures ( ;  ;  etc.)

- El número de serie de la máquina para la cual tiene validez esta lista de piezas va indicado en la página de título.
- Todas las piezas están ilustradas tal como aparecen en la máquina para su funcionamiento.
- Las piezas representadas con rayitas muestran piezas colindantes de otros grupos de funciones.
- En la parte superior de las páginas ilustradas se puede ver una vista en conjunto de la máquina. El lugar de montaje de la pieza representada va caracterizada mediante una superficie reticulada.
- Los recuadros en las páginas ilustradas indican las piezas individuales de que se componen los grupos.
- Los signos clave ( ;  ;  etc.) empleados en las páginas con ilustraciones van listados en el capítulo "Explicaciones de los signos clave".

- 3/1** Gesichert mit Loctite.
 Secured with Loctite.
 Bloqué par Loctite.
 Asegurado con Loctite.
- 4** Ausführungsart bei Bestellung angeben.
 Model to be stated on order.
 Préciser le modèle à la commande.
 Indíquese el tipo en los pedidos.
- 4,5** Stichlänge 4,5 mm.
 Stitch length 4,5 mm.
 Longeur du point 4,5 mm.
 Largo de puntada 4,5 mm.
- 5** Nähmuster bzw. Material einsenden.
 Submit sewing sample or material.
 Joindre échantillons de couture ou matières.
 Envíense muestras de costura.
- 6** Nadeldicke und Spitzenform bei Bestellung angeben.
 Needle size and style of point to be stated on order.
 Préciser la grosseur de l'aiguille et la forme de la pointe à la commande.
 Grosor de aguja y forma de la punta, indíquese en los pedidos.
- 10** Nadelabstand
 Needle gauge
 Ecartement des aiguilles
 Distancia entre agujas
- 10/1** Je nach Nadelabstand ändert sich die Form
 (z.B. beim Stoffschieber die Anzahl der Zahnreihen).
 Certain design features change according to the needle gauge
 (e.g. the number of tooth rows on the feed dog).
 La forme est fonction de l'écartement des aiguilles
 (par ex. le nombre des rangées de dents de la griffe).
 La forma varia de acuerdo con la distancia entre agujas
 (p.e. el número del hileras de dientes en el transportador).
- 10/2** Nadelabstand bei Bestellung angeben.
 Needle gauge to be stated on order.
 Ecartement des aiguilles; à préciser à la commande.
 Indíquese en los pedidos la distancia entre agujas.

27/2

27/5

28

28/6

°. 91-140 414-05 ou

N° 91-140 415-05 (voir page 3 - 12).

Tipo especial, sólo en combinación con la arandela distanciadora N° 91-140 414-05 ó
N° 91-140 415-05 (véase página 3 - 12).

32

Beim Einbau dieses Teiles wird für die Paßgenauigkeit zum Anschlußteil keine Garantie übernommen; zweckmäßig vollständiges Aggregat bestellen.

No guarantee is assumed that this part will fit the mating part; it is best to order a complete assembly.

Aucune garantie ne pourra être assurée quant à la précision d'ajustage de cette pièce avec la pièce correspondante; il est indiqué de commander un mécanisme complet.

Al montar esta pieza no se asume garantía alguna en cuanto a la tolerancia y precisión de ajuste respecto a la pieza correspondiente; por esta razón, se recomienda pedir el grupo completo.

40/1

Füllen mit 28-011 201-44; Bestellnummer siehe Seite 15 - 1.

Top up with 28-011 201-44; for part number see page 15 - 1.

Remplir de 28-011 201-44; n° de commande, voir page 15 - 1.

Rellene con 28-011 201-44; para el número de pedido véase la página 15 - 1.

40/2

Tränken mit 28-011 201-44; Bestellnummer siehe Seite 15 - 1.

Grease with 28-011 201-44; for part number see page 15 - 1.

Graisser avec de la graisse 28-011 201-44; n° de commande, voir page 15 - 1.

Engrase con grasa 28-011 201-44; para el número de pedido véase la página 15 - 1.

40/3

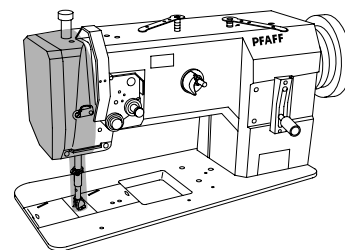
Fetten mit 28-011 202-47; Bestellnummer siehe Seite 15 - 1.

Grease with 28-011 202-47; for part number see page 15 - 1.

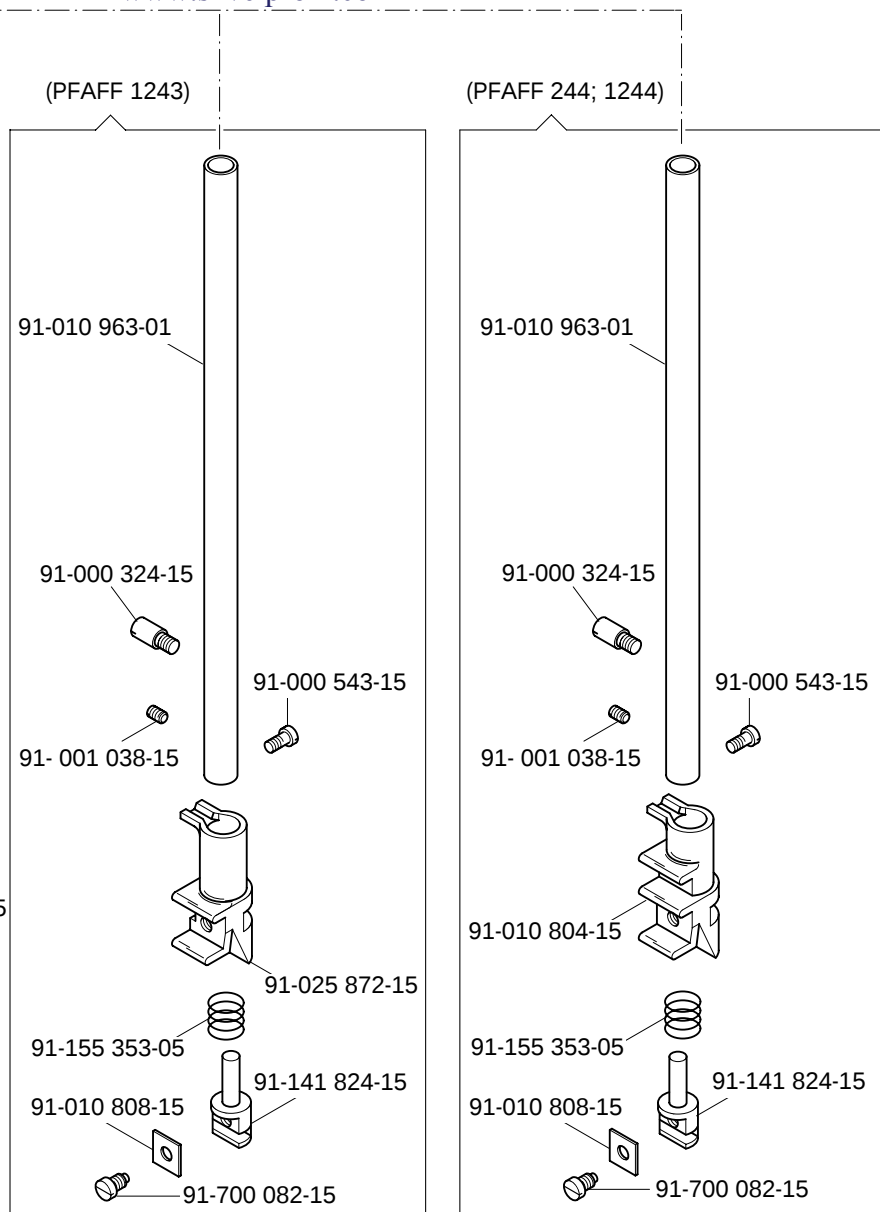
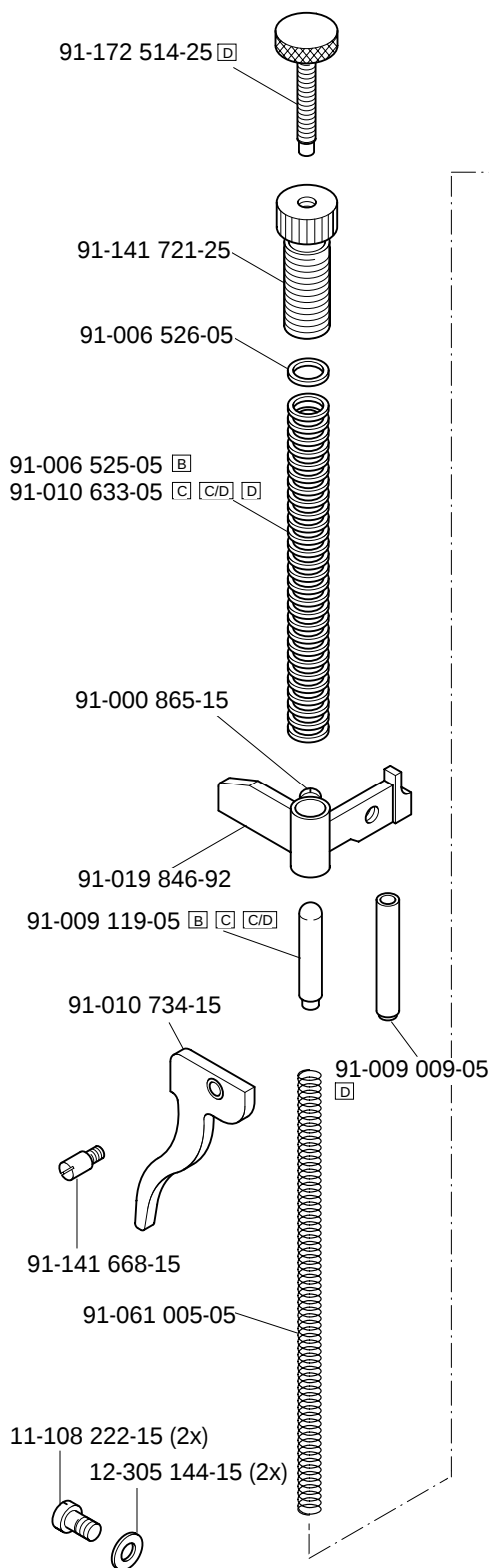
Graisser avec de la graisse 28-011 202-47; n° de commande, voir page 15 - 1.

Engrase con grasa 28-011 202-47; para el número de pedido véase la página 15 - 1.

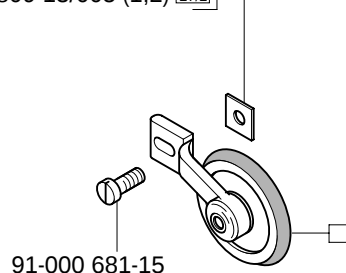
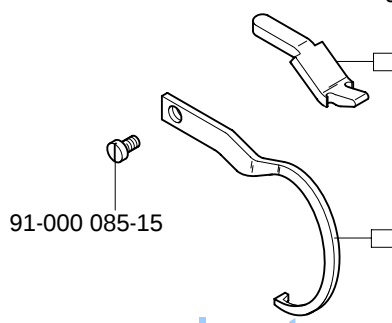
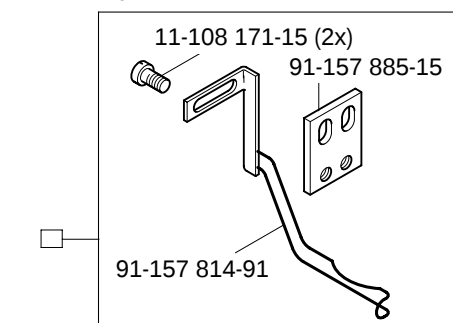
- 40/4** Fetten mit 28-011 202-43; Bestellnummer siehe Seite 15 - 1.
Grease with 28-011 202-43; for part number see page 15 - 1.
Graisser avec de la graisse 28-011 202-43; n° de commande, voir page 15 - 1.
Engrase con grasa 28-011 202-43; para el número de pedido véase la página 15 - 1.
- 40/6** Füllen mit 28-011 202-17; Bestellnummer siehe Seite 15 - 1.
Top up with 28-011 202-17; for part number see page 15 - 1.
Remplir de 28-011 202-17; n° de commande, voir page 15 - 1.
Rellene con 28-011 202-17; para el número de pedido véase la página 15 - 1.
- 40/7** Tränken mit 28-011 202-17; Bestellnummer siehe Seite 15 - 1.
Grease with 28-011 202-17; for part number see page 15 - 1.
Graisser avec de la graisse 28-011 202-17; n° de commande, voir page 15 - 1.
Engrase con grasa 28-011 202-17; para el número de pedido véase la página 15 - 1.
- 40/13** Fetten mit 28-011 202-05; Bestellnummer siehe Seite 15 - 1.
Grease with 28-011 202-05; for part number see page 15 - 1.
Graisser avec de la graisse 28-011 202-05; n° de commande, voir page 15 - 1.
Engrase con grasa 28-011 202-05; para el número de pedido véase la página 15 - 1.
- 60** Wahlweise
Optional
Au choix
Opcional
- 70/1** Rollfuß 35 mm Ø, 4,0 mm breit, gezahnt.
Roller presser, with 35 mm dia., 4.0 mm wide, toothed.
Pied à roulette, diamètre 35 mm, largeur 4,0 mm, denté.
Pie rodante de 35 mm Ø, 4,0 mm de ancho, dentado.
- 81/3** Verwendung je nach Bedarf.
To be used as required.
Utilisation en fonction des besoins.
Utilización, según sea necesario.
- 90/47** Nr. 91-141 572-12 mitbestellen.
Include No. 91-141 572-12 in your order.
Comprendre la pièce n° 91-141 572-12 dans votre commande.
Pidase juntamente el N° 91-141 572-12.
- 96** Länge angeben.
State length.
Préciser longueur.
Indíquese la largura.

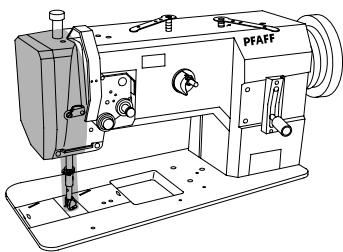


Данная информация для
Вас предоставлена
ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"
т/ф (499) 2592598 г.Москва
www.shveiprom.com



91-010 809-13/001 (0,4) [27/2]
91-010 809-13/002 (0,6) [27/2]
91-010 809-13/003 (0,8) [27/2]
91-010 809-13/004 (1,0) [27/2]
91-010 809-13/005 (1,2) [27/2]





Kopfteile

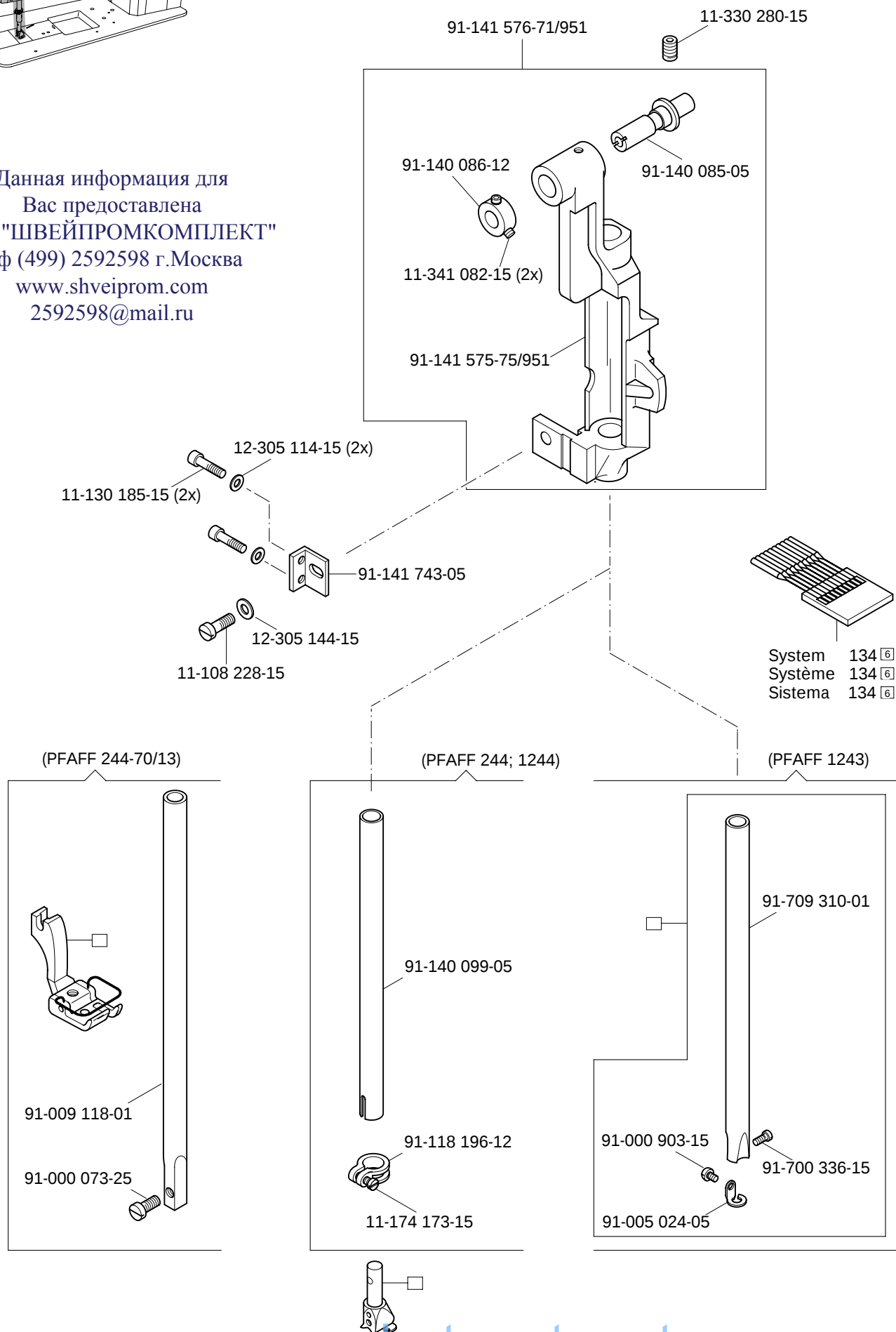
Needle head parts PFAFF 244-944/01

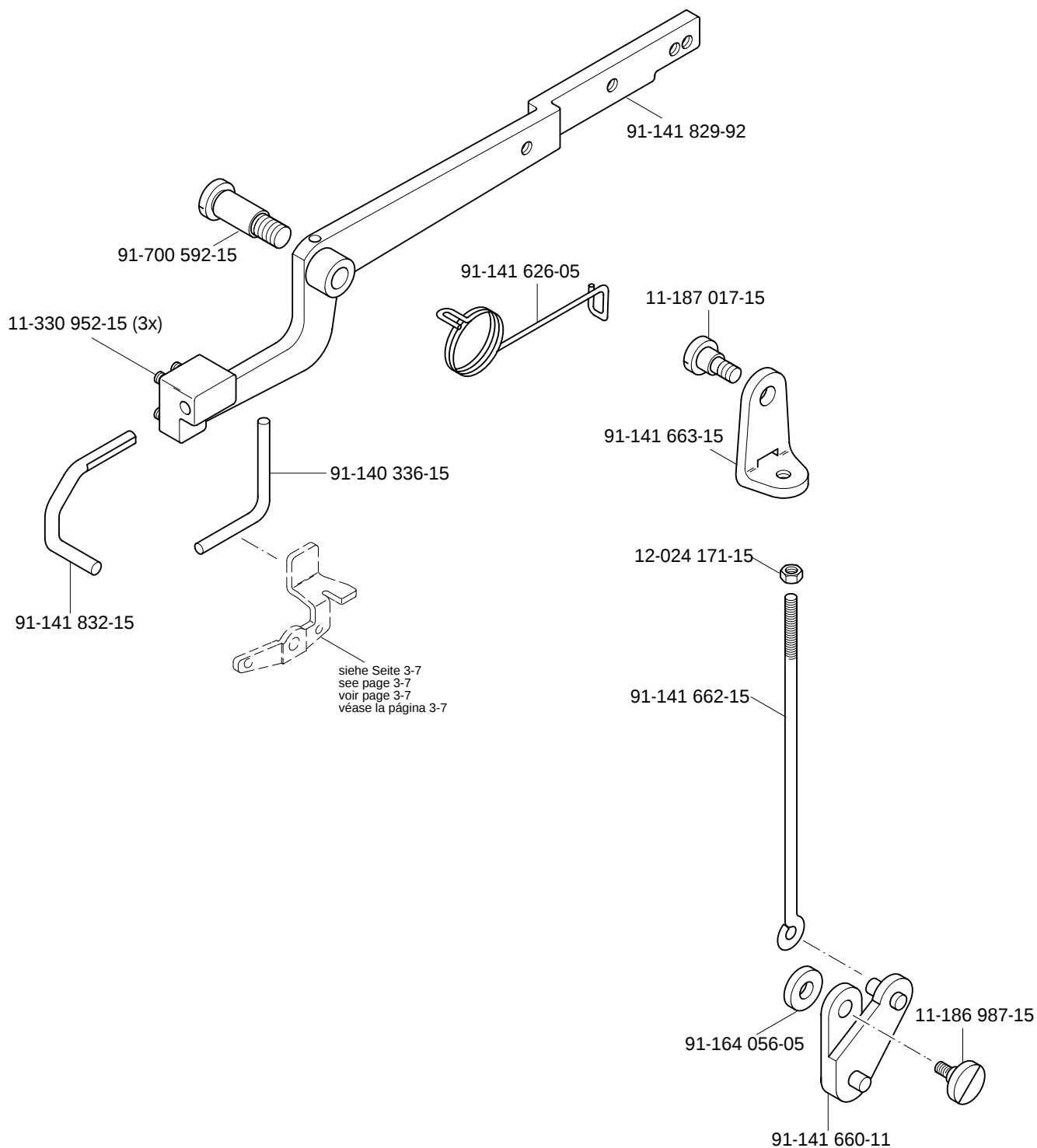
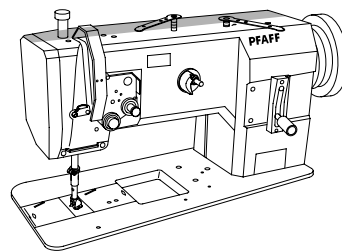
Pièces de tête PFAFF 1243-944/01

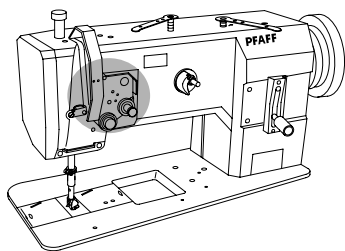
Piezas de la cabeza PFAFF 1244-944/01

3.02

Данная информация для
Вас предоставлена
ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"
т/ф (499) 2592598 г.Москва
www.shveiprom.com
2592598@mail.ru







Kopfteile

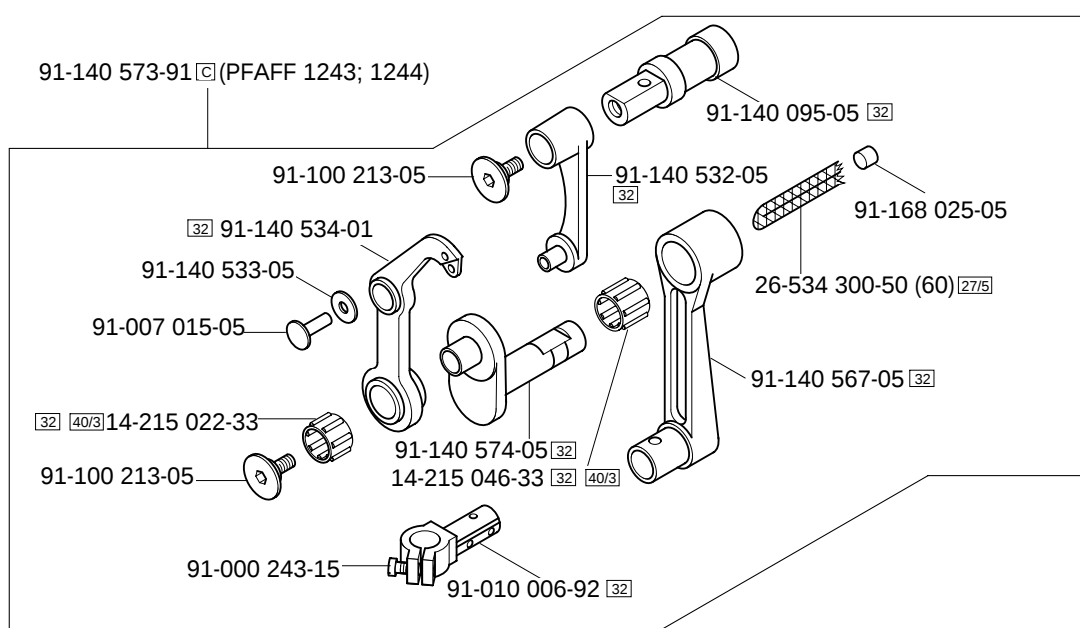
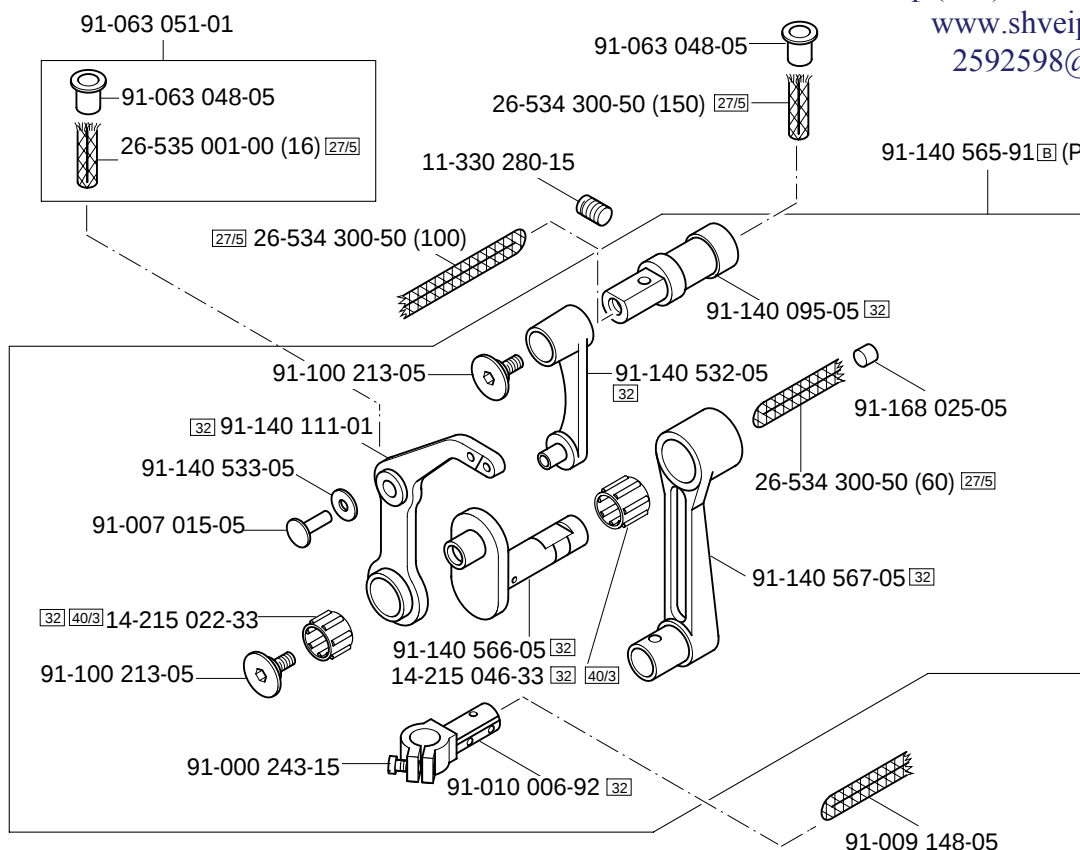
Needle head parts PFAFF 244-944/01

Pièces de tête PFAFF 1243-944/01

Piezas de la cabeza PFAFF 1244-944/01

3.02

Данная информация для
Вас предоставлена
ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"
т/ф (499) 2592598 г.Москва
www.shveiprom.com
2592598@mail.ru

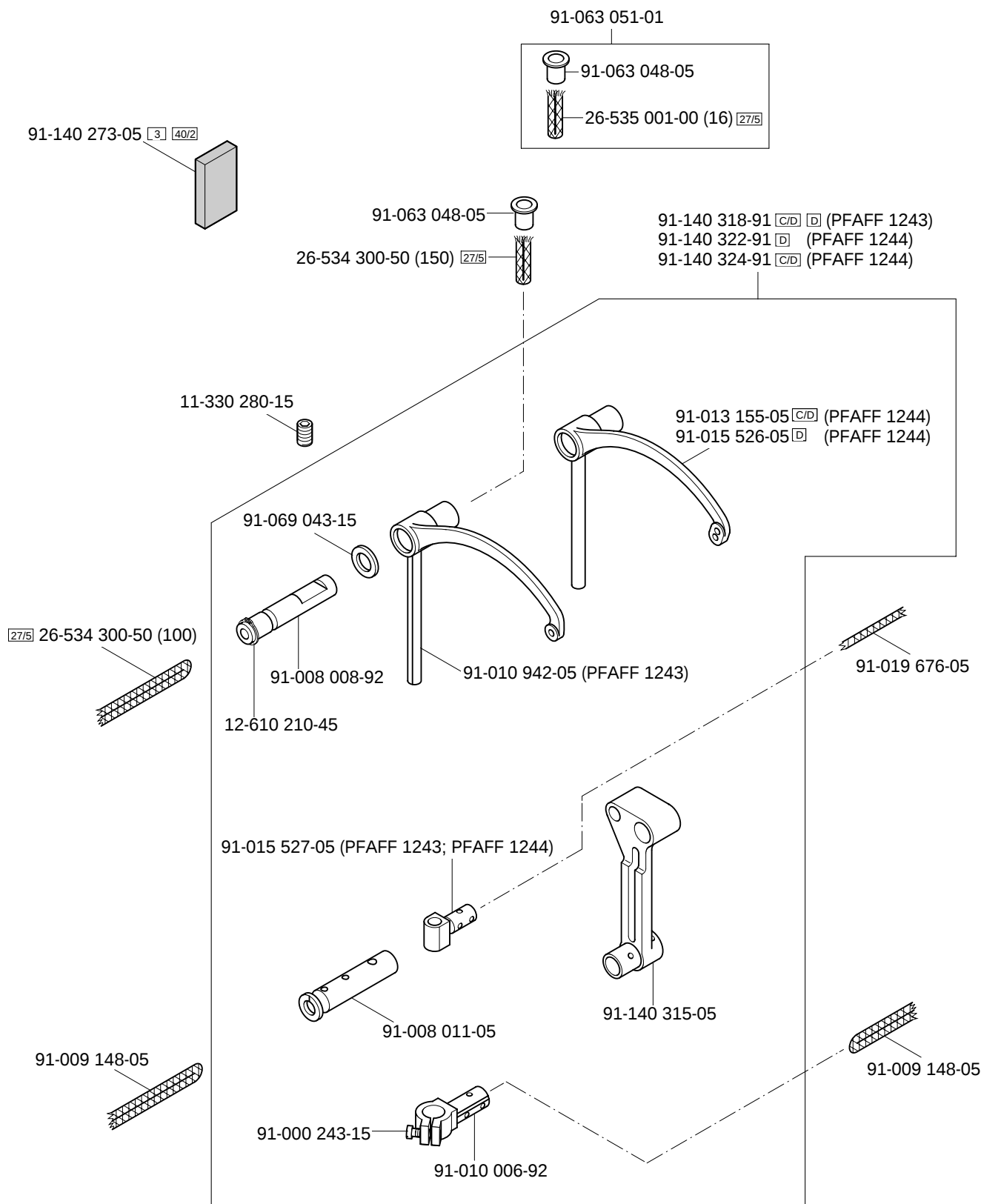
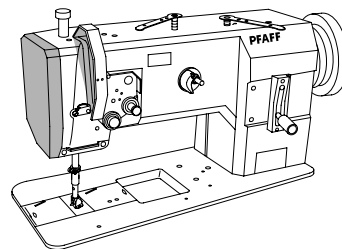


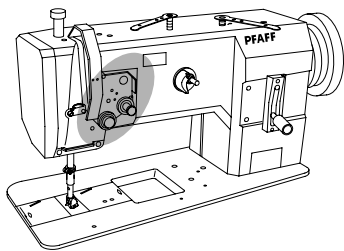
3.02

Kopfteile
Needle head parts
Pièces de tête
Piezas de la cabeza

PFAFF 1243-944/01

PFAFF 1244-944/01





Kopfteile

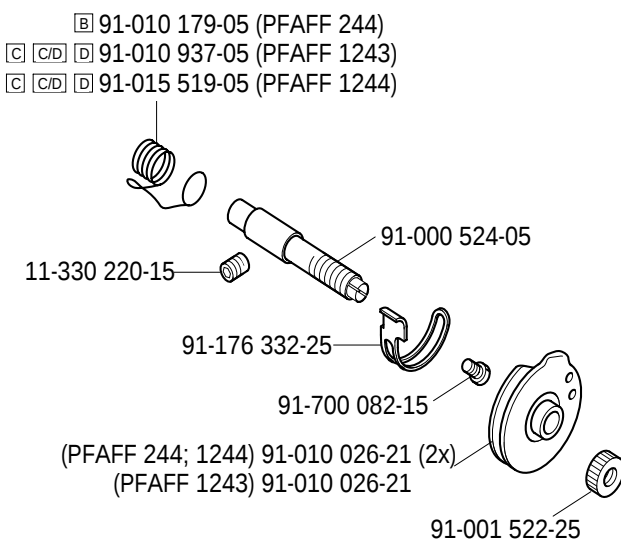
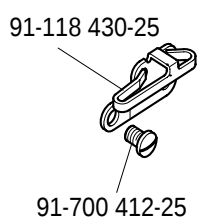
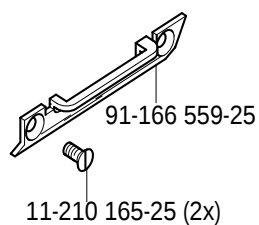
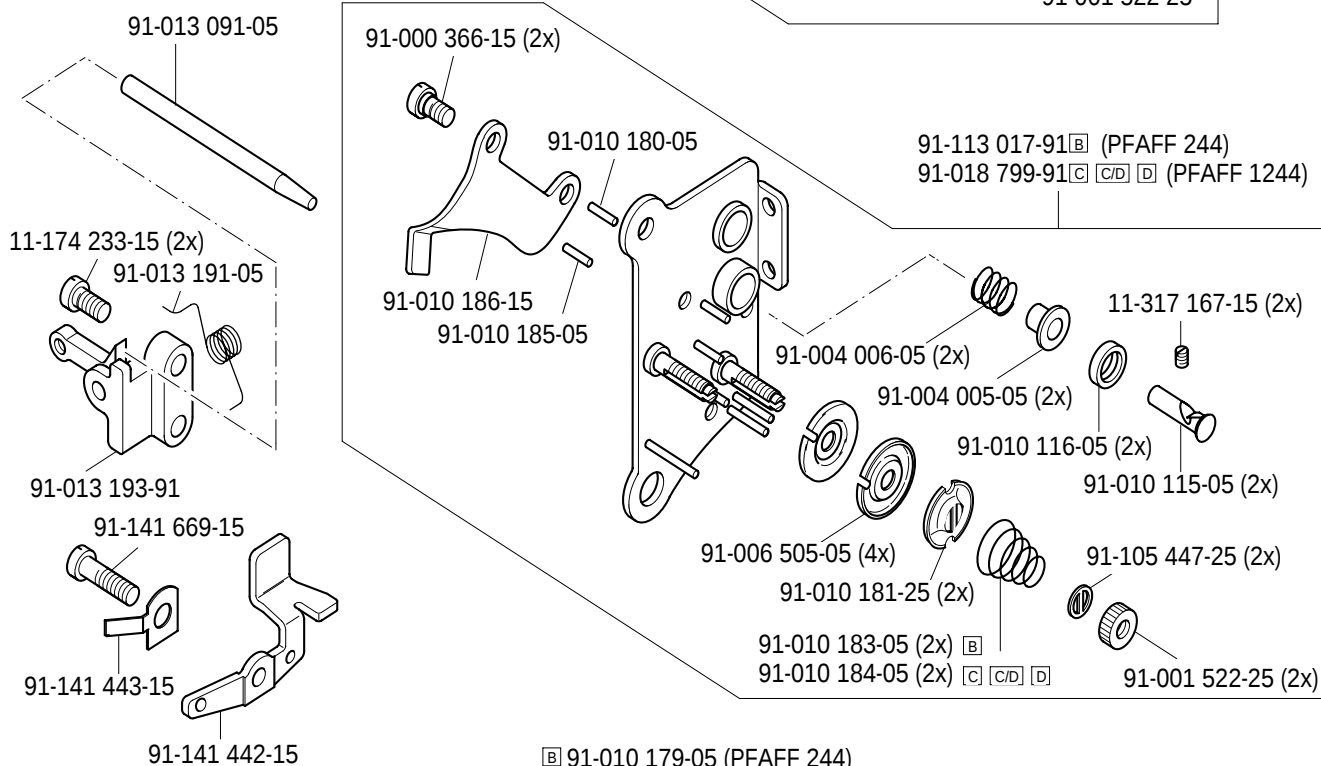
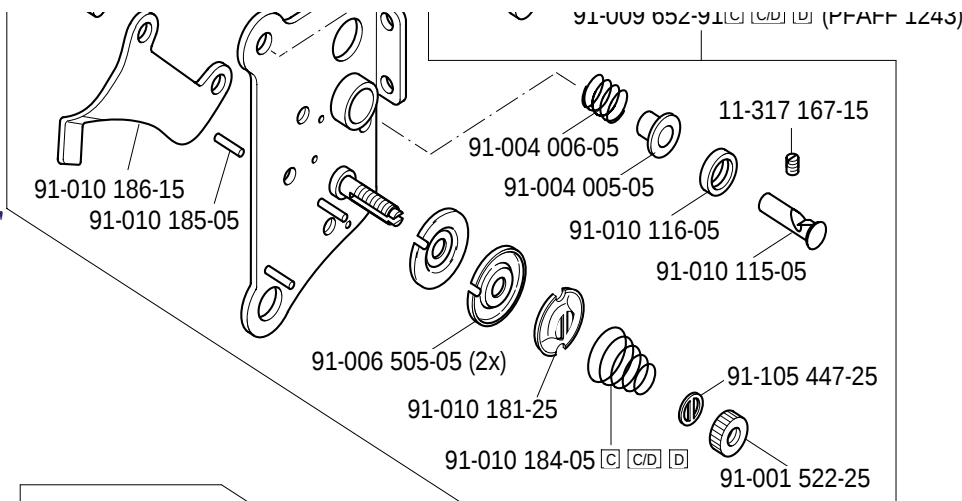
Needle head parts PFAFF 244-944/01

Pièces de tête PFAFF 1243-944/01

Piezas de la cabeza PFAFF 1244-944/01

3.02

Данная информация для
Вас предоставлена
ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"
т/ф (499) 2592598 г.Москва
www.shveiprom.com
2592598@mail.ru



3.03

Armteile

Arm parts

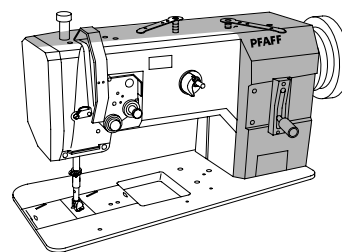
Pièces de bras

Piezas del brazo

PFAFF 244-944/01

PFAFF 1243-944/01

PFAFF 1244-944/01



91-018 515-01

91-008 618-05

91-006 616-05

91-018 358-75/770

91-140 516-75/770

27/5 26-534 300-50 (450)

27/5 26-534 300-50 (150)

11-330 280-15

91-140 102-05

11-330 280-15

91-140 101-05

(PFAFF 1243) } C/D D
(PFAFF 1244)

91-000 456-15

91-000 405-15

91-141 619-05

91-010 196-05

91-018 415-92

91-010 596-05

91-000 510-15

91-000 511-15

(PFAFF 244) B
(PFAFF 1243) } C
(PFAFF 1244)

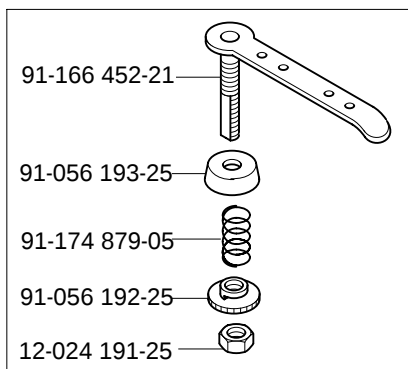
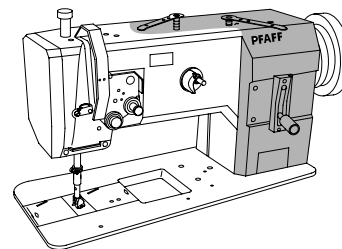
91-141 714-91 B

91-141 711-91 C

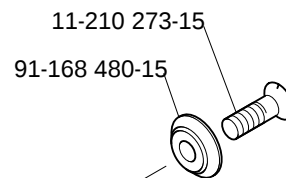
91-010 196-05

11-330 968-15 (2x)

91-010 596-05

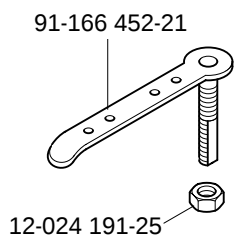


91-056 578-91



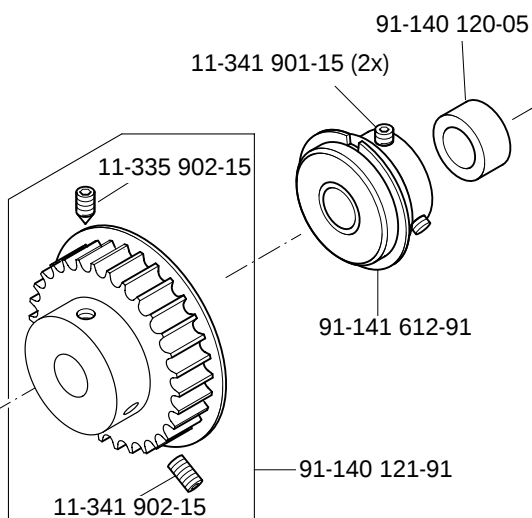
11-210 273-15

91-168 480-15



91-166 452-21

12-024 191-25



11-341 901-15 (2x)

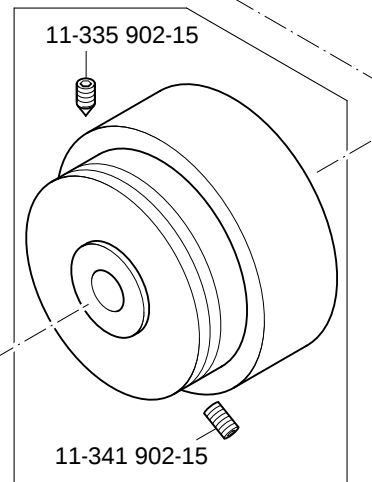
91-140 120-05

11-335 902-15

91-141 612-91

11-341 902-15

91-140 121-91

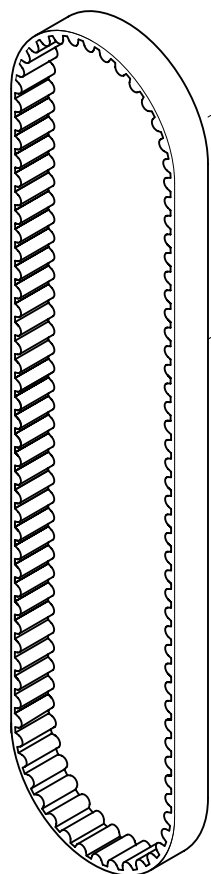


11-335 902-15

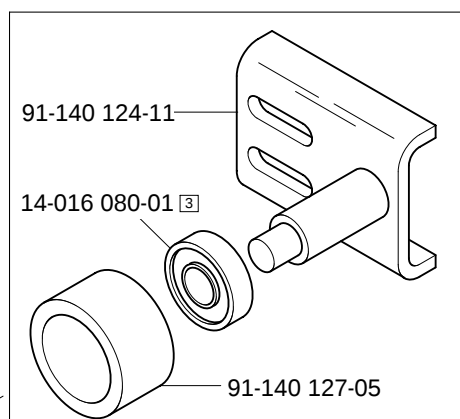
11-341 902-15

91-141 620-72/893 B

91-141 710-72/893 C CD D



16-410 918-05

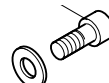


91-140 124-11

14-016 080-01 3

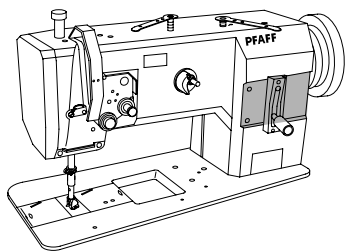
91-140 127-05

11-130 227-15 (2x)



12-305 144-15 (2x)

91-140 123-91

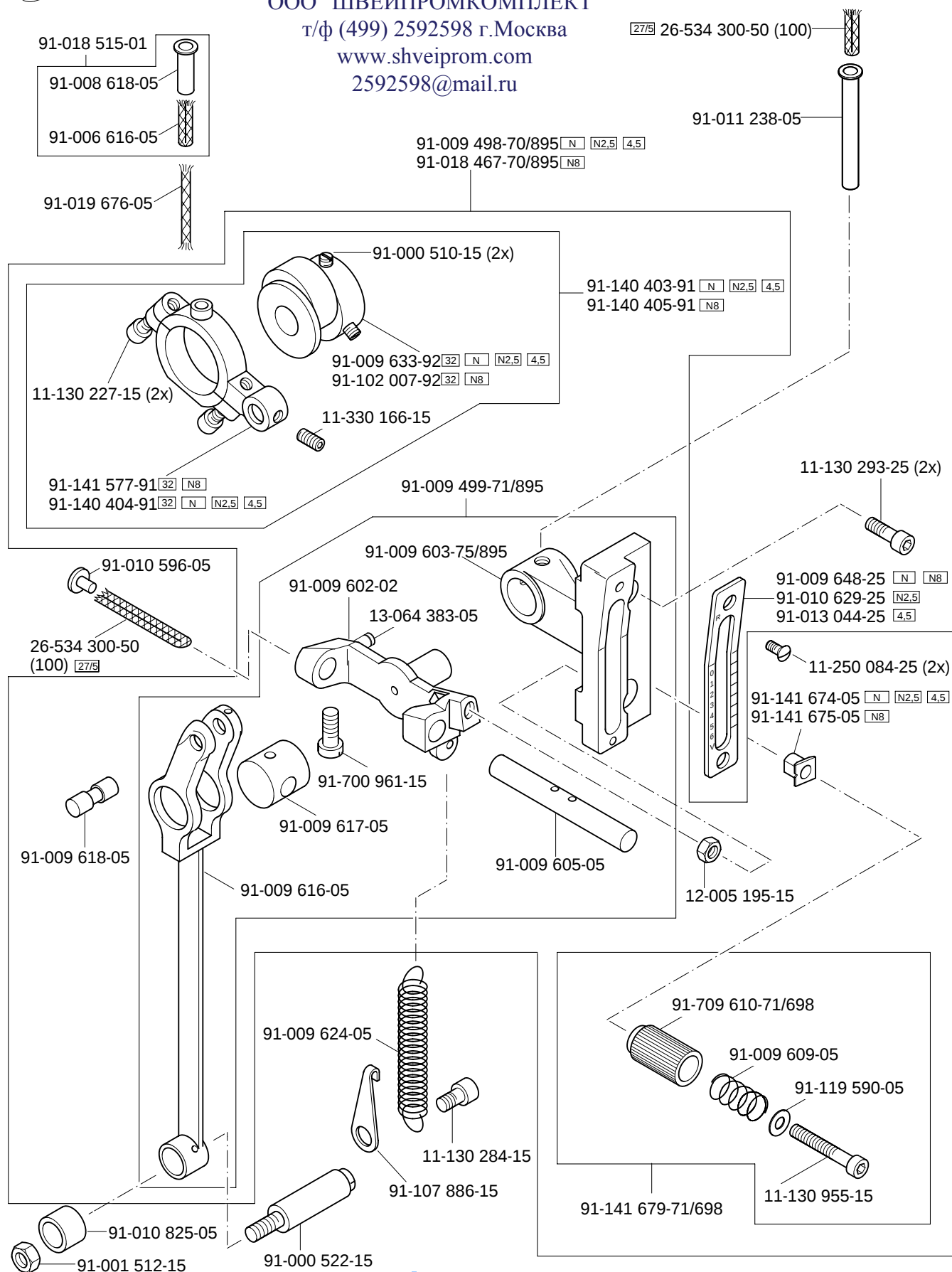


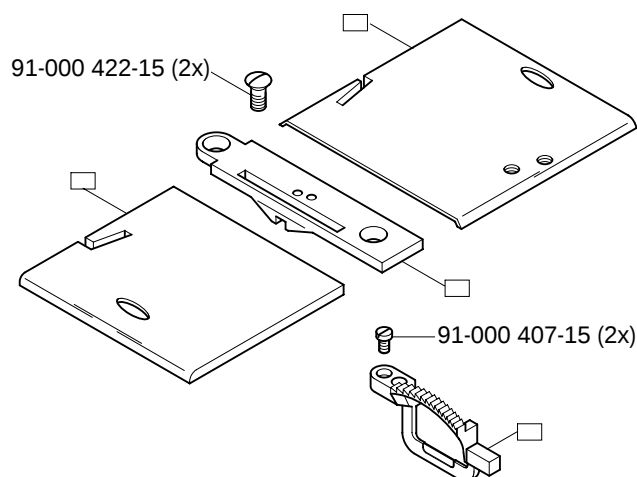
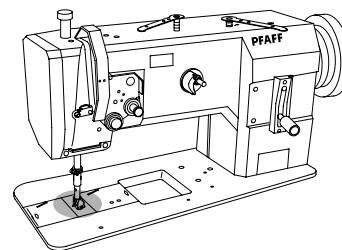
Armteile
Arm parts PFAFF 244-944/01
Pièces de bras PFAFF 1243-944/01
Piezas del brazo PFAFF 1244-944/01

3.03

Данная информация для
Вас предоставлена
ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"

т/ф (499) 2592598 г.Москва
www.shveiprom.com
2592598@mail.ru





(PFAFF 244; 1244)

91-100 404-15

91-010 062-72/895

91-140 454-91 (PFAFF 244)

91-140 539-91 (PFAFF 1243; 1244)

für 900/.. siehe Seite 5-2
for 900/.. see page 5-2
pour 900/.. voir page 5-2
para 900/.. véase la página 5-2

91-010 159-91 (PFAFF 244)
91-018 348-91 (PFAFF 1243; 1244)

91-010 158-05 (PFAFF 244)

91-018 349-05 (PFAFF 1243; 1244)

91-000 390-05

91-000 928-15

91-010 166-05 (PFAFF 244)

91-018 350-05 (PFAFF 1243; 1244)

91-019 891-05

91-010 157-01 (PFAFF 244)

91-018 346-01 (PFAFF 1243; 1244)

91-140 551-91 (PFAFF 244)

91-140 552-91 (PFAFF 1243, 1244)

siehe Seite 3-13 und 3-14
see page 3-13 and 3-14
voir page 3-13 et 3-14
véase la página 3-13 y 3-14

91-018 439-05 (PFAFF 1243, 1244)

91-000 529-15 (3x)

91-018 293-05

91-010 178-05 (PFAFF 244)

91-000 390-05

91-140 945-05

91-140 456-05 (PFAFF 244)

91-140 453-05 (PFAFF 1243, 1244)

91-100 396-15 (4x)

91-140 413-05 (0,6)

91-140 256-05 (0,8)

91-140 257-05 (1,0)

91-140 258-05 (1,2)

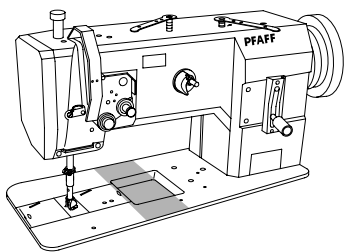
91-140 414-04 (1,4)

91-140 415-05 (1,6)

Данная информация для
Вас предоставлена
ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"
т/ф (499) 2592598 г.Москва
www.shveiprom.com
2592598@mail.ru

91-010 079-05 (PFAFF 244)

91-018 339-05 (PFAFF 1243; 1244)



Grundplattenteile

Bedplate parts

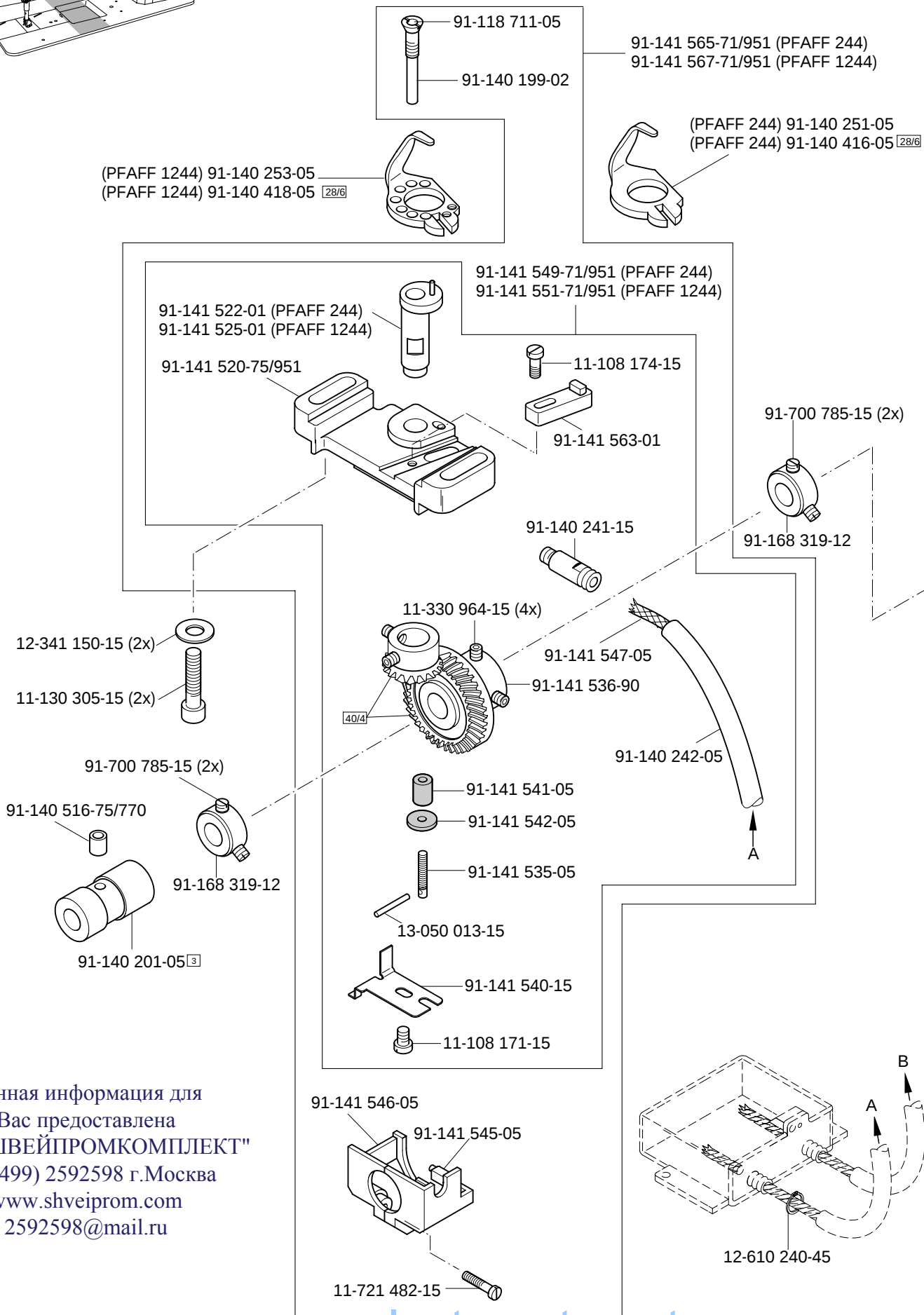
Pièces du plateau fondamental

Piezas del cárter

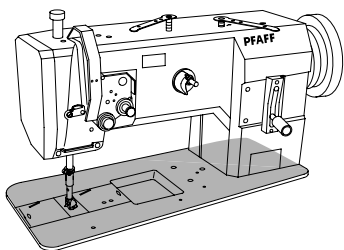
PFAFF 244-944/01

PFAFF 1244-944/01

3.04



Данная информация для
Вас предоставлена
ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"
т/ф (499) 2592598 г.Москва
www.shveiprom.com
2592598@mail.ru



Grundplattenteile

Bedplate parts

Pièces du plateau fondamental

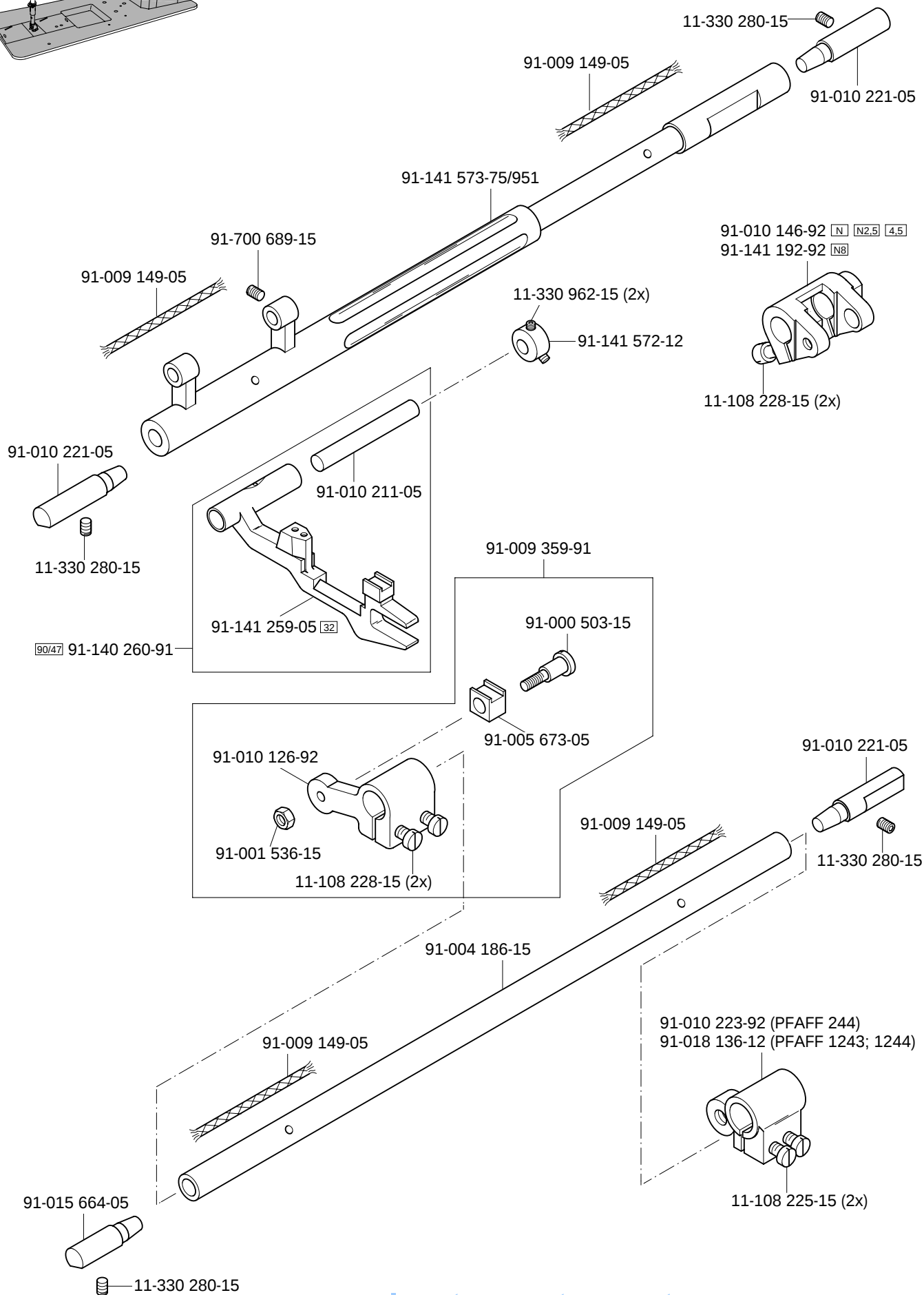
Piezas del cárter

PFAFF 244-944/01

PFAFF 1243-944/01

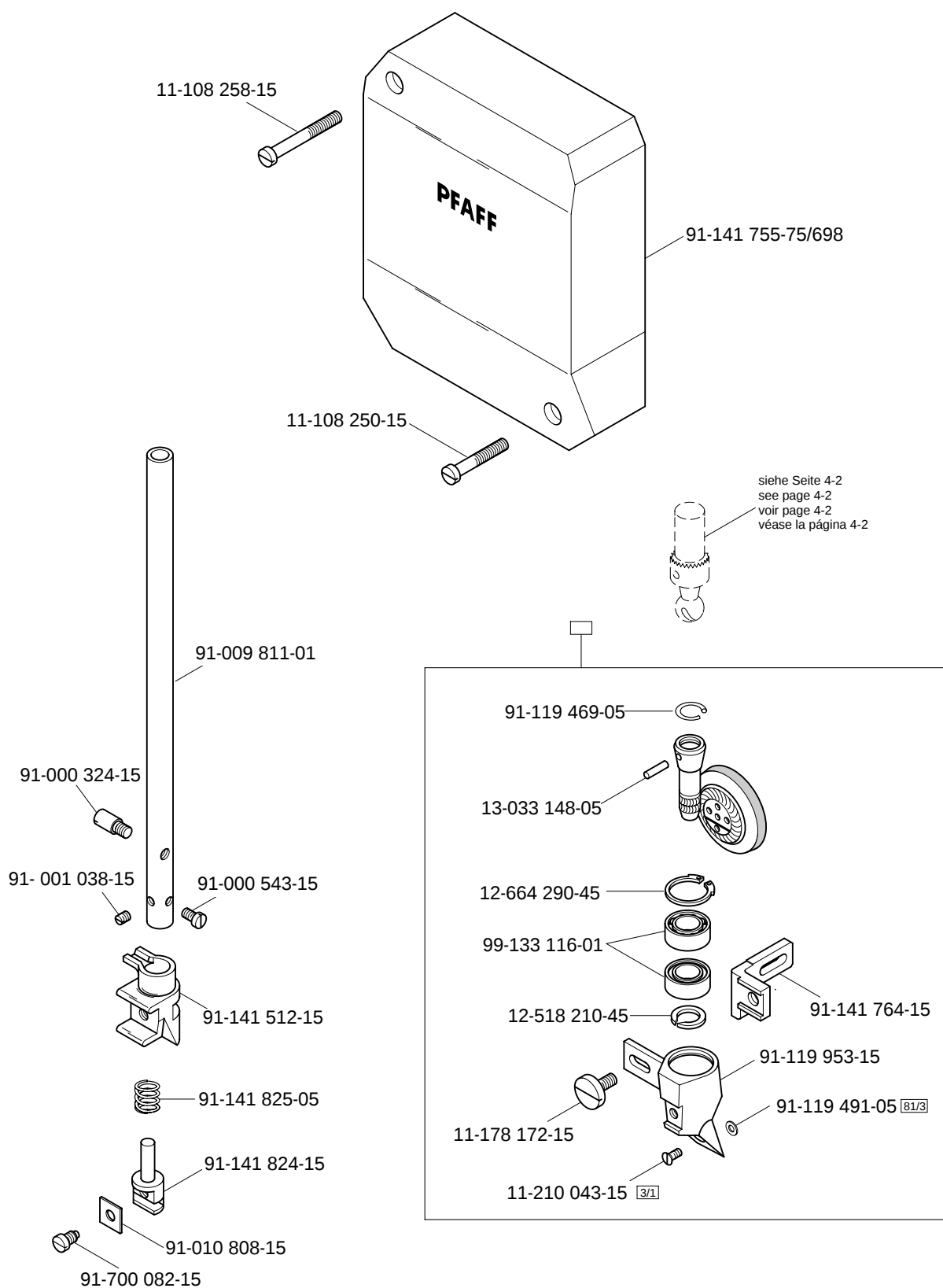
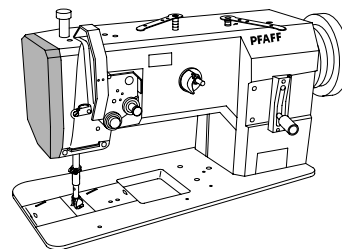
PFAFF 1244-944/01

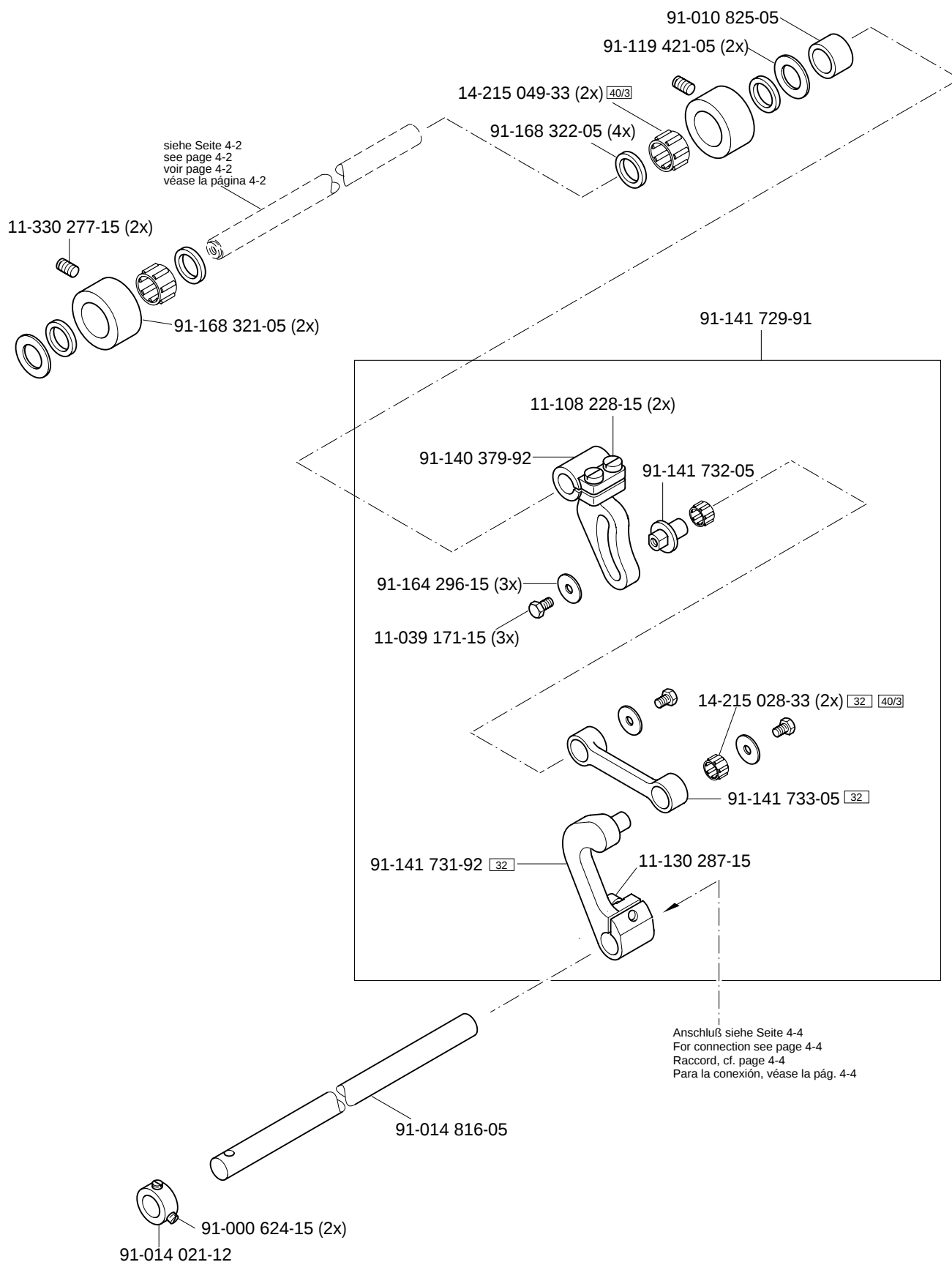
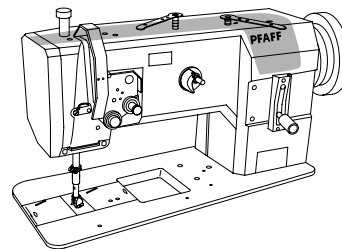
3.04

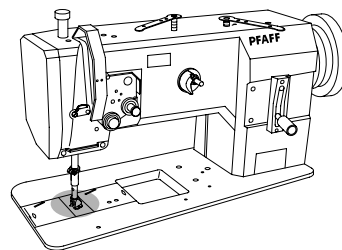


www.promelectroavtomat.ru

siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen
see chapter 2 Explanation of key markings
voir le chap. 2 Explication des symboles
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

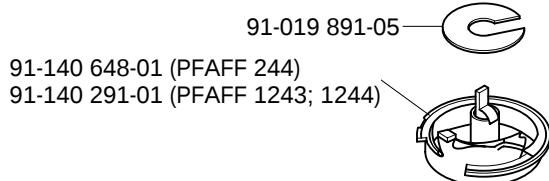
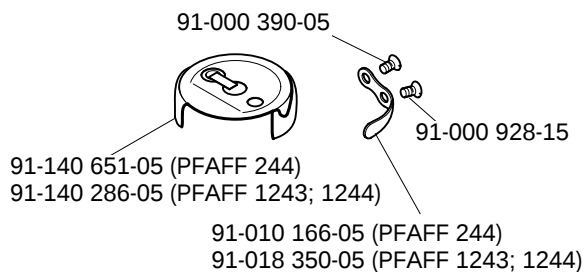




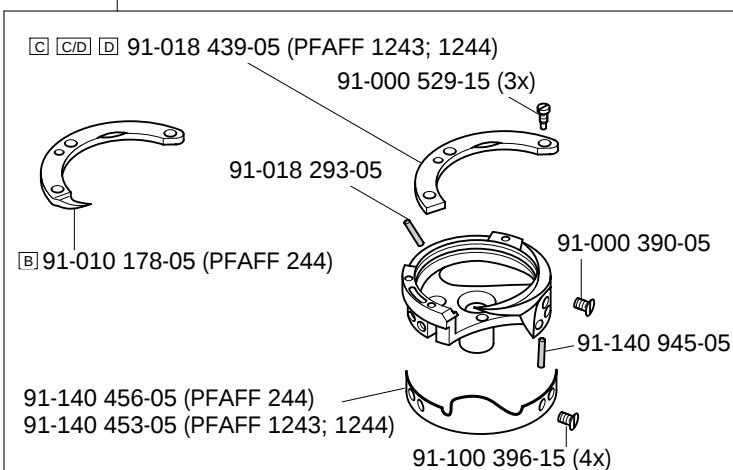


- [B] 91-140 544-91 (PFAFF 244)
 [C] [C/D] [D] 91-140 451-91 (PFAFF 1243; 1244)

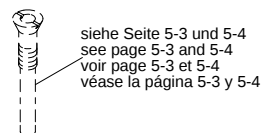
- 91-140 650-91 (PFAFF 244)
 91-140 287-91 (PFAFF 1243; 1244)



- [B] 91-140 551-91 (PFAFF 244)
 [C] [C/D] [D] 91-140 552-91 (PFAFF 1243; 1244)

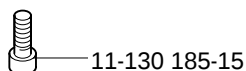
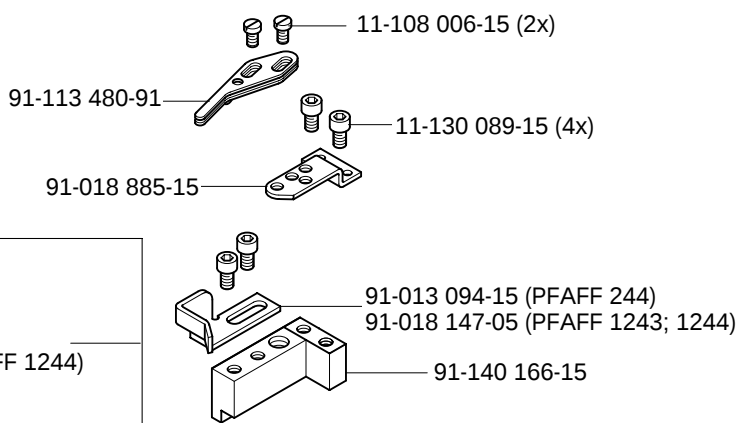


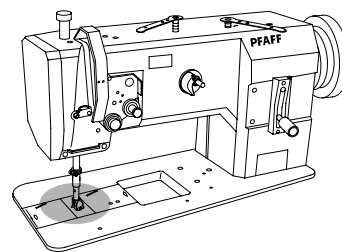
- 91-118 308-05 (PFAFF 244)
 91-018 480-05 (PFAFF 1243; 1244)



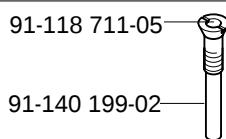
Данная информация для
 Вас предоставлена
 ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"
 т/ф (499) 2592598 г.Москва
 www.shveiprom.com
 2592598@mail.ru

- 91-140 175-91 (PFAFF 244)
 91-140 180-91 (PFAFF 1243; PFAFF 1244)

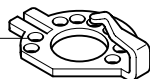




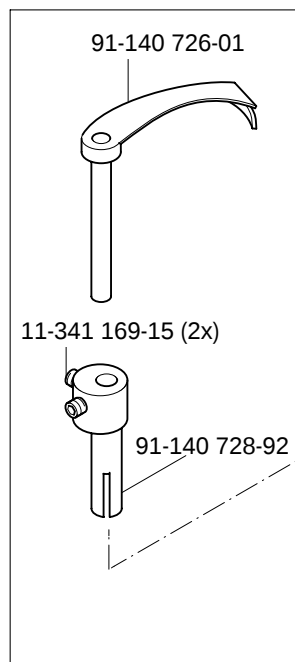
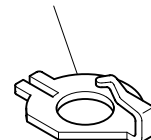
91-141 568-71/951 (PFAFF 244)
91-141 570-71-951 (PFAFF 1243; 1244)



91-140 255-05 (PFAFF 1243; 1244)
28/6 91-140 419-05 (PFAFF 1243; 1244)

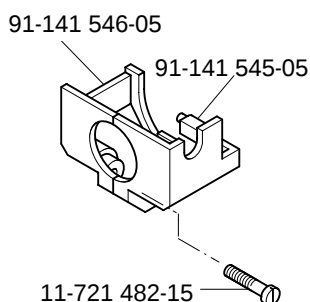
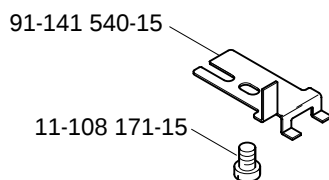
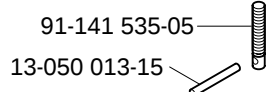
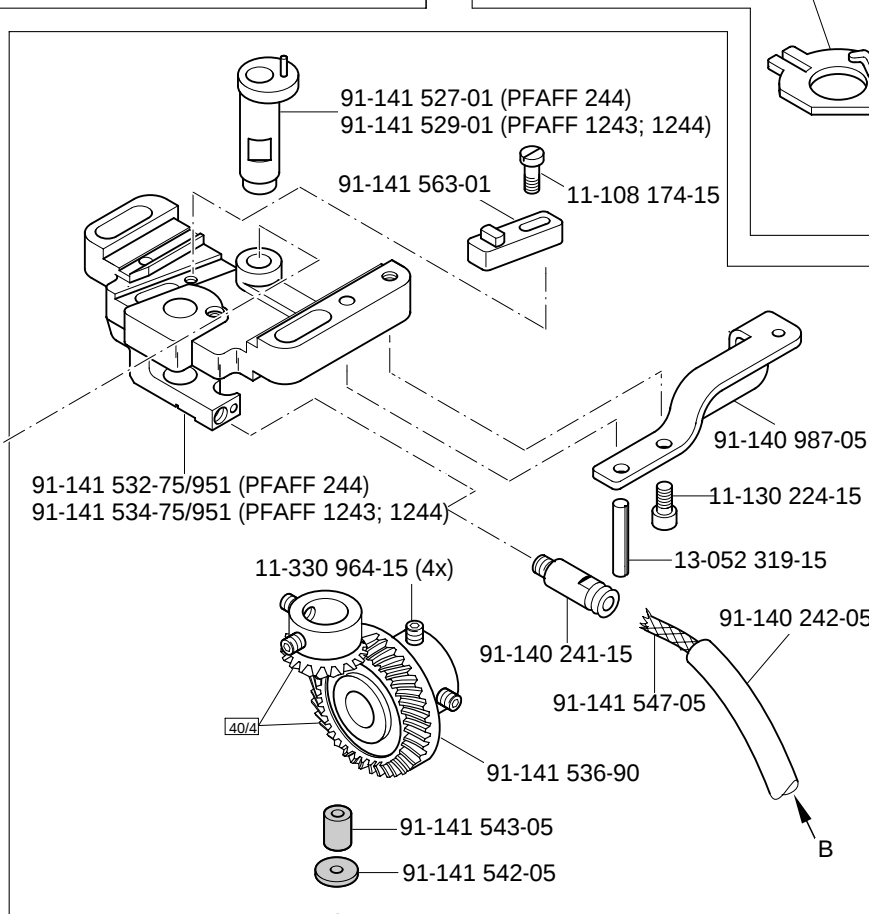
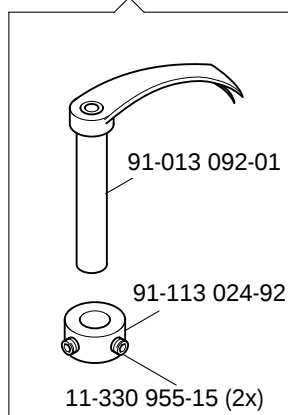


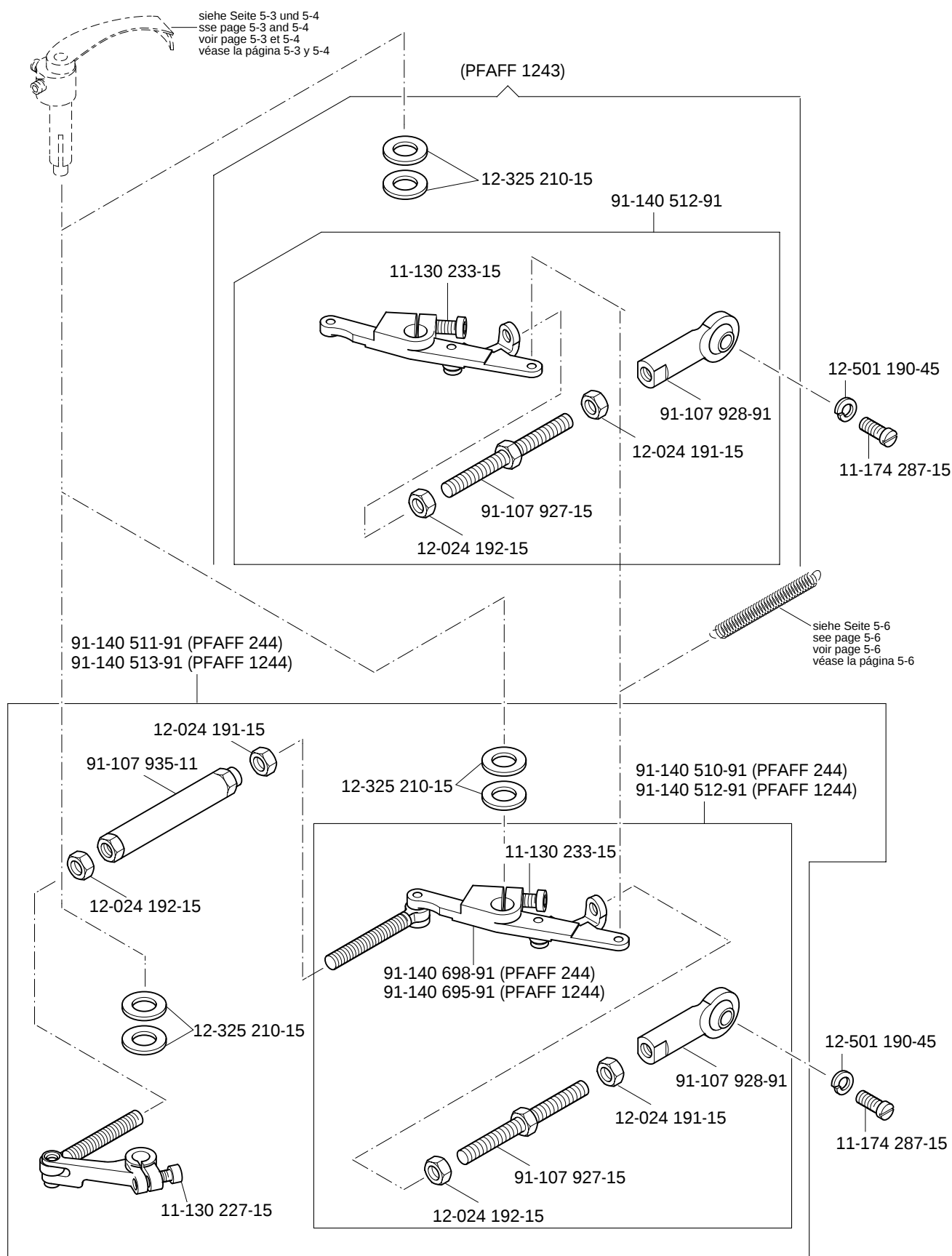
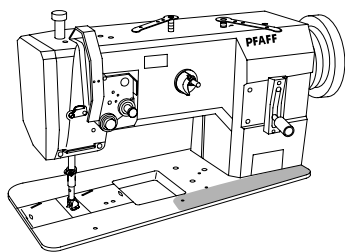
(PFAFF 244) 91-140 252-05
(PFAFF 244) 91-140 417-05 28/6

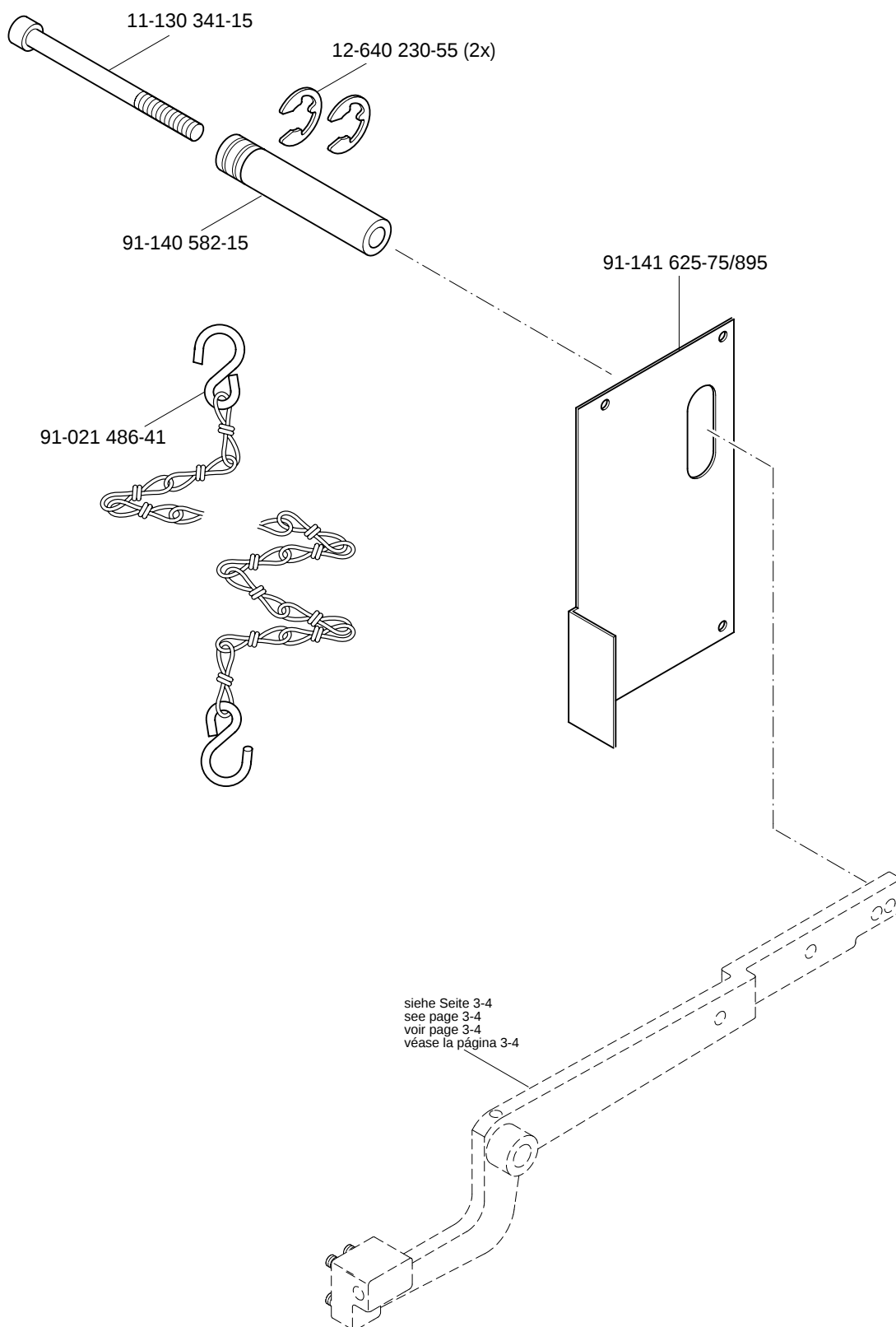
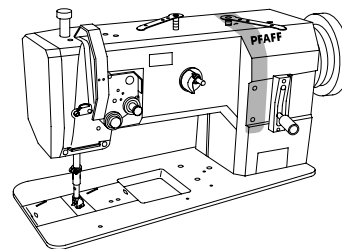


91-140 731-90 (PFAFF 1243; 1244)

(PFAFF 244)







No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
91-164 629-05	4 - 2	91-175 023-05	3 - 16	91-266 397-01	3 - 9	99-135 835-05	4 - 5
91-164 630-91	4 - 2	91-175 126-05	3 - 16	91-700 082-15	3 - 2, 3 - 7 4 - 1	99-136 072-95	8 - 1
91-164 633-92	4 - 2	91-175 171-05	5 - 1	91-700 336-15	3 - 3	99-136 546-91	9 - 1
91-166 452-21	3 - 10	91-176 327-05	5 - 1	91-700 364-25	3 - 1	99-136 603-91	4 - 5
91-166 559-25	3 - 7	91-176 328-05	5 - 1	91-700 412-25	3 - 1, 3 - 7	99-136 849-55	3 - 1
91-166 670-15	3 - 1	91-176 329-05	5 - 1	91-700 510-15	5 - 7	99-137 001-05	3 - 1
91-167 553-11	5 - 7	91-176 332-25	3 - 7	91-700 592-15	3 - 4	99-137 151-45	3 - 9
91-167 559-05	5 - 7	91-177 006-05	4 - 2	91-700 687-15	8 - 2	99-137 227-91	7 - 1
91-167 560-05	5 - 7	91-177 733-05	4 - 2	91-700 689-15	3 - 9, 3 - 15, 3 - 16	99-137 228-91	8 - 1
91-167 561-05	4 - 4	91-187 293-75/893	9 - 1	91-700 785-15	3 - 13, 3 - 14, 3 - 16, 5 - 7	99-137 245-91	4 - 2
91-167 636-05	5 - 7	91-187 386-75/893	9 - 1	91-700 961-15	3 - 11, 8 - 2		
91-168 025-05	3 - 5	91-187 426-70/893	9 - 1	91-709 310-01	3 - 3		
91-168 319-12	3 - 13, 3 - 14, 3 - 16, 5 - 7	91-229 068-75/895	10 - 1	91-709 610-71/698	3 - 11		
91-168 321-05	4 - 3	91-229 069-75/895	10 - 1	95-215 000-04/261	7 - 1, 8 - 1		
91-168 322-05	4 - 3	91-229 070-70/895	10 - 1	95-215 000-04/288	8 - 1		
91-168 331-05	3 - 17, 5 - 6	91-229 071-71/895	10 - 1	95-215 040-08/772	8 - 1		
91-168 375-70/893	3 - 17	91-229 072-45	10 - 1	95-215 040-15/927	8 - 1		
91-168 376-15	3 - 17	91-229 073-71/895	10 - 1	95-215 040-15/928	8 - 1		
91-168 415-15	5 - 7	91-229 074-05	10 - 1	95-215 040-15/930	7 - 1		
91-168 480-15	3 - 10	91-229 075-45	10 - 1	95-215 040-16/155	8 - 1		
91-168 906-02	5 - 7	91-229 076-75/698	10 - 1	95-215 040-16/156	7 - 1, 8 - 1		
91-168 907-05	5 - 7	91-229 077-72/895	10 - 1	95-215 040-16/160	8 - 1		
91-168 909-15	5 - 7	91-229 078-25	10 - 1	95-215 040-16/183	7 - 1		
91-168 910-05	5 - 7	91-229 079-25	10 - 1	95-215 080-09/903	8 - 1		
91-168 934-05	5 - 7	91-229 080-25	10 - 1	95-215 080-09/905	7 - 1, 8 - 1		
91-168 934-92	5 - 7	91-229 081-25	10 - 1	95-665 735-91	15 - 1		
91-171 042-05	3 - 9	91-229 082-25	10 - 1	99-133 116-01	4 - 1		
91-171 049-05	3 - 9	91-229 143-70/895	3 - 1	99-134 089-05	13 - 1		
91-172 514-25	3 - 2	91-229 144-75/895	3 - 1	99-134 093-05	13 - 1		
91-174 062-15	5 - 1	91-229 145-75/895	3 - 1	99-135 161-85	3 - 14		
91-174 783-05	3 - 9	91-229 146-75/895	3 - 1	99-135 188-85	8 - 2		
91-174 879-05	3 - 10	91-266 114-15	3 - 1	99-135 617-95	8 - 1		

244

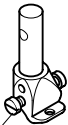
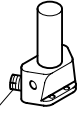
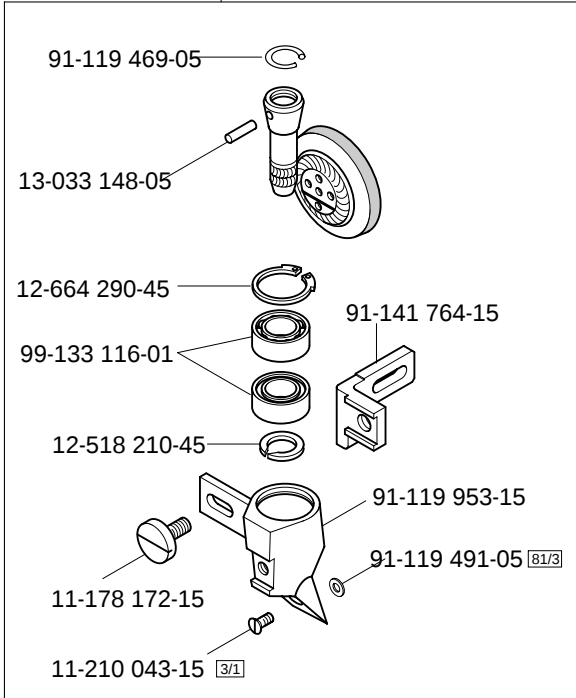
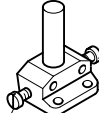
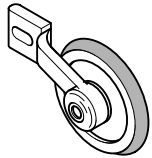
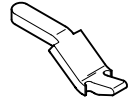
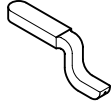
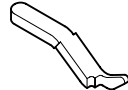
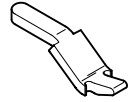
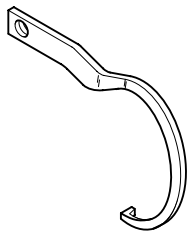
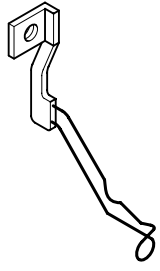
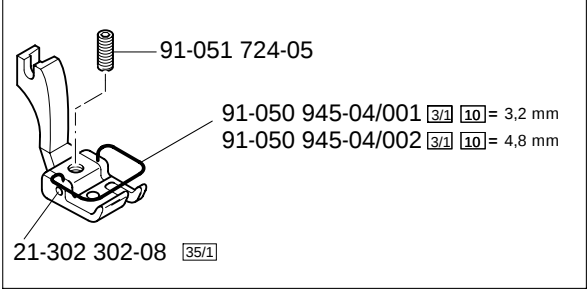
Данная информация для
Вас предоставлена
ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"
т/ф (499) 2592598 г.Москва
www.shveiprom.com
2592598@mail.ru

Unterklassen-Ausstattung

Subclass parts

Composition des sous-classes

Composición de las subclasses

91-118 195-93/001 10 = 1,2 mm; 1,6 mm; 2,2 mm  91-700 868-15 (2x) -4/01 -4/01-900/56 -944/01 -944/01-900/56	91-119 309-93/001 10 = 2,4 mm  11-317 083-15 (2x) -4/01 -4/01-900/56 -944/01	91-141 772-93/001 4 70/1  91-119 469-05 13-033 148-05 12-664 290-45 99-133 116-01 12-518 210-45 11-178 172-15 11-210 043-15 3/1 91-141 764-15 91-119 953-15 91-119 491-05 81/3 -4/01 -4/01-900/56	
91-710 004-93/003 4 10 = 3,2 mm 91-710 004-93/006 4 10 = 4,8 mm  91-173 664-15 (2x) -70/13	91-051 159-93/001 4  -944/01 -944/01-900/56	91-010 805-04/007 4 10 = 1,2 mm 91-010 880-04/008 4 10 = 1,6 mm 91-010 880-04/011 4 10 = 2,2 mm 91-010 882-04/005 4 10 = 2,4 mm  -4/01 -4/01-900/56 -944/01 -944/01-900/56	
91-010 805-04/007 4 10 = 1,2 mm  -4/01	91-010 880-04/008 4 10 = 1,6 mm 91-010 880-04/011 4 10 = 2,2 mm  -4/01 -4/01-900/56 -944/01 -944/01-900/56	91-010 882-04/005 4 10 = 2,4 mm  -4/01 -4/01-900/56 -944/01-900/56	Данная информация для Вас предоставлена ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ" т/ф (499) 2592598 г.Москва www.shveiprom.com 2592598@mail.ru
91-012 656-04/003 4 10 = 1,2 mm 91-012 656-04/005 4 10 = 1,6 mm  -4/01	91-012 658-91  -4/01 -4/01-900/56	91-155 030-03/001 4 10 = 3,2 mm 91-155 030-03/002 4 10 = 4,8 mm  91-051 724-05 91-050 945-04/001 3/1 10 = 3,2 mm 91-050 945-04/002 3/1 10 = 4,8 mm 21-302 302-08 35/1 -70/13	

PFAFF

Данная информация для
Вас предоставлена
ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"
т/ф (499) 2592598 г.Москва
www.shveiprom.com
2592598@mail.ru

1243

Unterklassen-Ausstattung

Subclass parts

Composition des sous-classes

Composición de las subclases

PFAFF

Данная информация для
Вас предоставлена
ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"
т/ф (499) 2592598 г.Москва
www.shveiprom.com
2592598@mail.ru

1244

Unterklassen-Ausstattung

Subclass parts

Composition des sous-classes

Composición de las subclasses

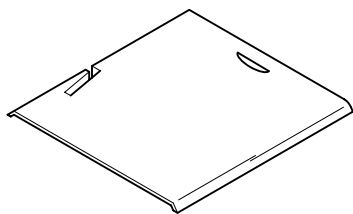
Unterklasse Subclass Sous-classe Subclase	-4/01	-4/01
Arbeitsgang Operation Opération Operación	Für Stepparbeiten an Schuhschäften und sonstigen Lederwaren mittels angetriebenem Rollfuß. For stitching shoe uppers and other leather articles with driven roller presser. Travaux de piquage sur tiges ou autres articles en cuir, par pied à roulette entraînée. Para trabajos de pespunteado en cortes de calzado y en artículos de cuero mediante pie rodante accionado.	Für Stepparbeiten an Schuhschäften und sonstigen Lederwaren mittels angetriebenem Rollfuß. For stitching shoe uppers and other leather articles with driven roller presser. Travaux de piquage sur tiges ou autres articles en cuir, par pied à roulette entraînée. Para trabajos de pespunteado en cortes de calzado y en artículos de cuero mediante pie rodante accionado.
Ausführung Model Version Tipo de máquina	CN 8	DN 8
Nadelabstand in mm Needle gauge in mm Ecartement des aiguilles en mm Distancia entre agujas en mm	2,4	2,4
Teilesatz vollst. Part set assy. Jeu de pièces complète Juego de piezas compl.	91-202 281-93/002 <u>10</u> = 2,4 mm	91-202 281-93/001 <u>10</u> = 2,4 mm
Nadelhalter <u>10/2</u> * Needle holder Pince-aiguille Portaagujas	91-118 195-93/004 <u>10</u> = 2,4 mm	91-118 195-93/004 <u>10</u> = 2,4 mm
Rollfuß <u>4</u> * Roller presser Pied à roulette Pie rodante	91-141 772-93/001 <u>70/1</u>	91-141 772-93/001 <u>70/1</u>
Drückerfuß <u>4</u> <u>10/2</u> * Presser foot Pied presseur Pie prensatelas	91-015 558-04/007 <u>10</u> = 2,4 mm	91-015 558-04/014 <u>10</u> = 2,4 mm
Fingerschutz * Finger guard Protège-doigts Salvadedos	91-012 658-91	91-012 658-91
Stichplatte <u>4</u> <u>10/2</u> * Needle plate Plaque à aiguille Placa de aguja	91-058 441-04/011 <u>10</u> = 2,4 mm	91-058 441-04/012 <u>10</u> = 2,4 mm
Stoffschieber <u>4</u> <u>10/2</u> * Feed dog Griffe Transportador inferior	91-047 826-04/011 <u>10</u> = 2,4 mm	91-047 826-04/012 <u>10</u> = 2,4 mm
Schieber, links <u>10/2</u> Slide, left Glissière, gauche Corredera, izquierda	91-018 889-24/060	91-018 889-24/060
Schieber, rechts <u>10/2</u> Slide, right Glissière, droite Corredera, derecha	91-010 061-24/060	91-010 061-24/060

91-018 888-24/030

 = 1,8 mm

 = 2,0 mm

 = 2,4 mm



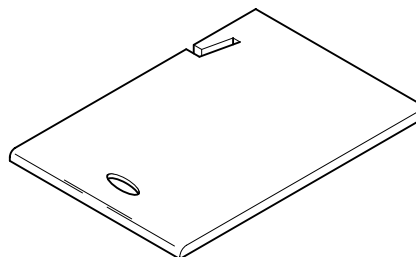
-4/01-900/56

91-018 889-24/060

 = 1,8 mm

 = 2,0 mm

 = 2,4 mm



-4/01

-4/01-900/56

-944/01

